



24 ESPECTACULOS 49.1590 miércoles 1° de febrero de 1989 **La Estrella**

"Crónica de una muerte anunciada"
Fiel adaptación de la obra
impresiona a los espectadores

*** Actualmente se presenta en la nueva sala SPA de espectáculos en Viña.**

La obra "Crónica de una muerte anunciada" llevada al arte de las tablas por la agrupación La Batuta de Santiago y con la que se dio apertura a la nueva sala de espectáculos SPA en Viña, ha tenido gran acogida entre el público presente por la fiel adaptación que logró el director Mate Irizarren del libro de García Márquez.

El director expresó, "Esta obra se escogió para ser montada con la idea de acercarse a la narrativa de los clásicos latinoamericanos, y el Nobel de literatura colombiano es el máximo exponente. 'Crónica de una muerte anunciada' es una de sus obras más ricas en cuanto a la transformación que pueden sufrir sus personajes dentro del escenario, conservando su idea, estructura y atmósfera".

Uno de los atractivos que presenta este montaje es la presencia del propio

Gabriel García Márquez en el escenario narrando y a la vez escribiendo su obra. De esta forma se maneja el tiempo, siempre con una concordancia total entre los cambios de escena, en los que permanentemente se está anunciando la muerte de Santiago Nassar y a la vez se van tejendo entre sí los acontecimientos que anteceden y siguen al trágico suceso.

Mate Irizarren al explicar como fue el proceso de adaptación de la obra señaló que los actores leyeron el documento detenidamente y se sometieron a un proceso "primitivo y natural" de puro presentimiento en que no se incluyeron los textos. En esta etapa se le dio especial importancia a la música, texturas, movimientos y colores, elementos con los que los personajes se van posesionando de sus respectivos roles. Luego, se le dio la estructura dramática a la obra incluyendo los textos.

"MUY BUENA LA INTERPRETACION"
Para el matrimonio conformado por Rosario Guerrero y Gonzalo Elias Nuño, turistas argentinos de Tucumán, esta obra está muy bien interpretada, especialmente por la habilidad de los actores para cambiar de

un personaje a otro. Manifestaron que se sintieron atraídos por este espectáculo porque conocían la obra escrita del dramaturgo colombiano.

Por su parte, dos lolos viñamarinos, Viviana Núñez y Erick Saplain calificaron como "excelente y muy buena la obra". Ellos llegaron hasta la sala SPA por casualidad y al ver la cartelera se interesaron.

Patricio González, locutor radial opinó que la adaptación de la obra es muy buena pero se necesita público para que el actor se sienta apoyado. Finalmente este espectador accedió que ojalá este movimiento cultural se mantenga presente en la Ciudad Jardín por todo el año.



Fiel a la obra de García Márquez, "Crónica de una muerte anunciada", los actores del grupo La Batuta se han destacado en la caracterización de sus personajes. Este montaje es el primero que se presenta en la nueva sala de espectáculos SPA en Viña del Mar.

Fiel adaptación de la obra impresiona a los espectadores [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1989

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Fiel adaptación de la obra impresiona a los espectadores [artículo]. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile